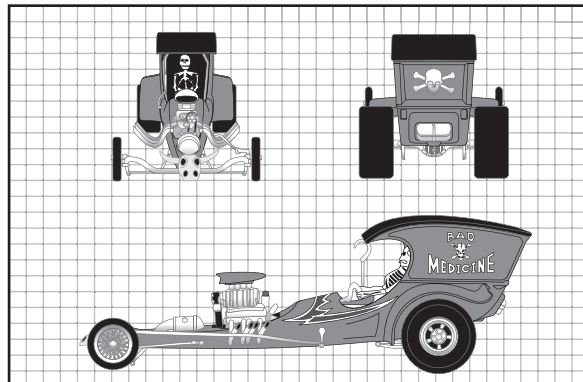
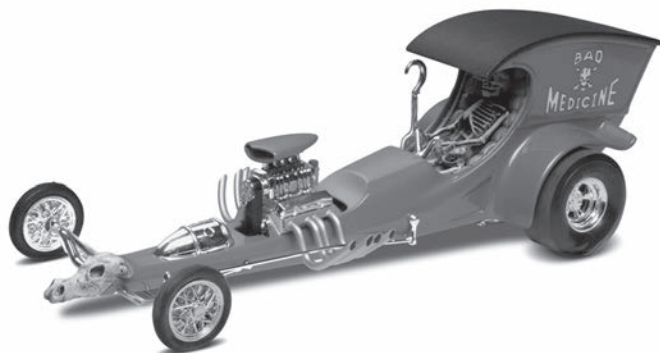


# Revell

KIT 4937

85493700200

## BAD MEDICINE®



Only that ol' witch doctor, Tom Daniel, could brew up a concoction like this. Imagine a prescription delivery to your door at over 200 mph. This sanitary speedster with the long, low dragster look is pepped-up by eye-catching goodies. This dragster is poison for anyone who wants to take the challenge. Brewed up by the team of Tom Daniel and model makers at Monogram Models, the Bad Medicine is a unique and sensational looking machine. The driver is the grim reaper himself and fitted into his coffin style cab. He plans to put his foot down and power up the blown dragster motor. He'll make quick work of the competition. Tom would be pleased.

Il n'y a que le vieux sorcier, Tom Daniel, pour concocter une telle création. Imaginez de voir arriver votre prescription à plus de 322 km/h (200 mi/h). Ce "speedster" sanitaire avec son allure longue et surbaissée de dragster orné d'accessoires tape à l'œil. Ce dragster est un poison pour quiconque veut relever son défi. Concocté par l'équipe de Tom Daniel et les concepteurs des modèles de Monogram, le "Bad Medicine" est une machine aussi unique que sensationnelle. Le conducteur est la faucheuse elle-même et elle est ajustée dans sa cabine du genre cercueil. Son plan est de mettre le pied à terre et de pousser le moteur déployé du dragster. Ce ne sera pas long pour éliminer la compétition. C'est bien Tom qui en serait ravi.

Sólo ese viejo brujo doctor, Tom Daniel, podía preparar un brebaje como éste. Imagine una receta entregada en su puerta en más de 200 mph. Este auto sanitario tipo "speedster" con un aspecto dragster largo es impulsado por elementos llamativos. Este dragster es veneno para cualquiera que desee tomar el desafío. Creado por el equipo de Tom Daniel y los fabricantes de modelos de Monogram Models, "Mala Medicina" es una máquina única de sensacional aspecto. El conductor es un segador sombrío quien encaja en su cabina con estilo de ataúd. Planea poner el pie hacia abajo y encender el motor del dragster. Hará un trabajo rápido de la competencia. Tom estaría contento.

### READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- \* Study the assembly drawings.
- \* Each plastic part is identified by a number.
- \* In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- \* For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- \* Check the fit of each piece before cementing in place.
- \* Use only cement for polystyrene plastic.
- \* Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- \* Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- \* Any unused parts may be discarded.

### LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- \* Étudiez les plans d'assemblage.
- \* Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- \* Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile ★ pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- \* Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- \* Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- \* Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- \* Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- \* Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- \* Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

### LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- \* Estudie los dibujos de ensamblaje.
- \* Cada parte plástica está identificada con un número.
- \* En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella ★ para indicar plástico enchapado en cromo.
- \* Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- \* Verifique el encastrado de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- \* Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- \* Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- \* Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- \* Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

### CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website: [www.revell.com](http://www.revell.com)

Be sure to include the plan number (85493700200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: [www.revell.com](http://www.revell.com)

Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85493700200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

### SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: [www.revell.com](http://www.revell.com)

Asegúrese de incluir el número de plano (85493700200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

<b>PAINT GUIDE</b> <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	<b>GUIDE DE PEINTURE</b> <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	<b>GUÍA DE PINTURA</b> <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
<b>A</b> Brown	Brun	Marrón
<b>B</b> Flat White	Blanc mat	Blanco mate
<b>C</b> Magenta	Magenta	Magenta
<b>D</b> Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
<b>E</b> Silver	Argent	Plata
<b>F</b> Steel	Acier	Acero
<b>G</b> Yellow	Jaune	Amarillo

<b>DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS</b>
1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

<b>INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE</b>
1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau.
3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier.
4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos.
6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide.
7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif.
8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée.
9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.

<b>INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS</b>
1. Corte la calcomanía deseada de la lámina.
2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel.
4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel.
5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo.
6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo.
7. La lechosidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo.
8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca.
9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat".
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.



\* REPEAT SEVERAL TIMES  
\* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS  
\* REPITA VARIAS VECES

\* REPEAT PROCEDURE  
\* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE  
\* REPITA EL PROCEDIMIENTO



\* OPTIONAL PARTS  
\* PIÈCES OPTIONNELLES  
\* PARTES OPCIONALES



\* DECAL  
\* DÉCALCOMANIE  
\* CALCOMANÍA



\* ASSEMBLY CAUTION  
\* AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE  
\* PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



\* CEMENT TOGETHER  
\* COLLER ENSEMBLE  
\* CEMENTAR Y UNIR



\* REMOVE AND THROW AWAY  
\* RETIREZ ET JETER  
\* RETIRE Y DESCARTE



\* DO NOT CEMENT  
\* NE PAS COLLER  
\* NO CEMENTAR



\* OPEN HOLE  
\* LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES  
\* ABRA AGUJERO



\* REMOVE TAPE  
\* RUBAN AMOVIBLE  
\* CINTA DEMONTABLE



\* RUBBER BAND TOGETHER  
\* SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE  
\* UNA CON BANDA ELÁSTICA



\* STICKER DECAL  
\* DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE  
\* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



\* WEIGHT  
\* POIDS  
\* PESO



\* TRIM OFF  
\* DÉCOUPEZ  
\* RECORTE

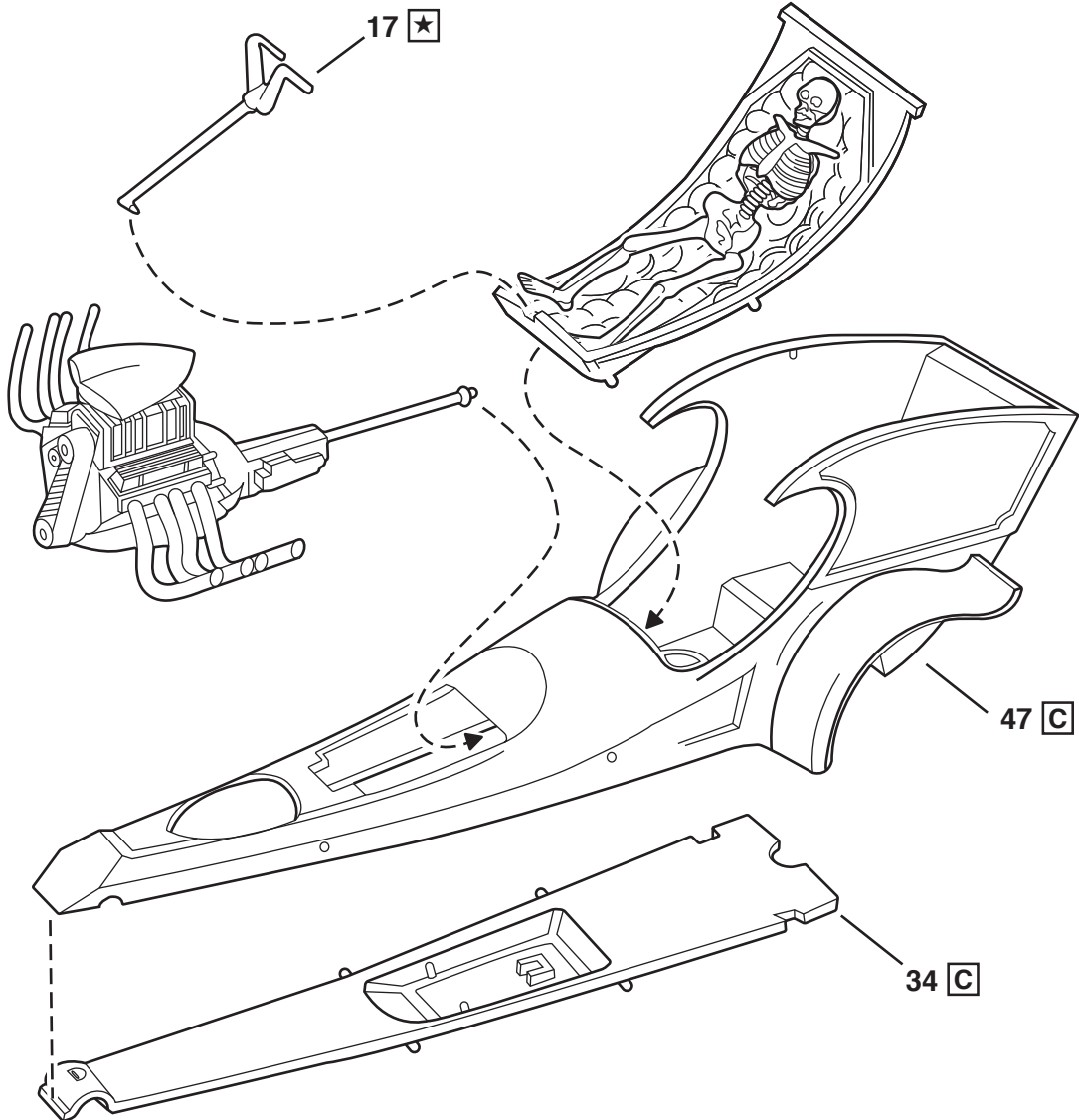
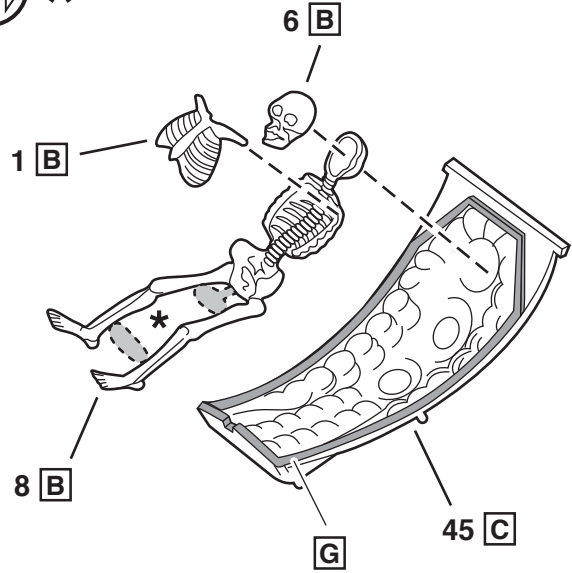
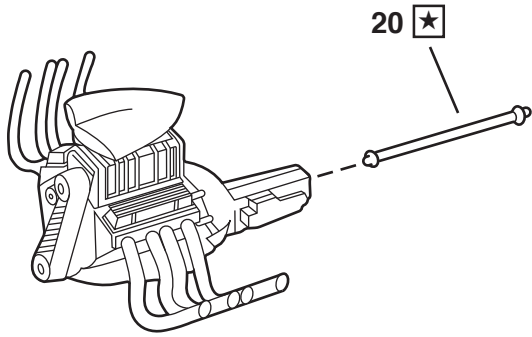


\* HEATED SCREWDRIVER END  
\* POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS  
\* EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Rib Cage	Cage thoracique	Caja torácica
2	Parachute	Parachute	Paracaídas
3	Push Bar	Barre-poussoir	Barra de empujar
4	Skull & Crossbones	Crane et os	Calavera y tibias cruzadas
5	Lt. Arm	Bras gauche	Brazo izquierdo
6	Skull	Crane	Calavera
7	Rt. Arm	Bras droit	Brazo derecho
8	Skeleton	Squelette	Esqueleto
9	Steer Skull	Volant en crane	Calavera de dirección
10	Blower Front	Avant de la soufflante	Parte delantera del ventilador
11	Rear Outer Wheel	Roue externe arrière	Rueda externa trasera
12	Front Outer Wheel	Roue externe avant	Rueda externa delantera
13	Front Inner Wheel	Roue interne avant	Rueda interna delantera
14	Blower Rear	Arrière de la soufflante	Parte trasera del ventilador
15	Wheelie Bar	Barre cabrée	Larguero anticaballitos
16	Rocker Cover	Couvercle du culbuteur	Tapa de balancines
17	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
18	Tank Cap	Bouchon du réservoir	Tapa del tanque
19	Tie Rod	Barre d'accouplement	Barra de acoplamiento
20	Driveshaft	Ligne d'arbre	Eje de transmisión
21	Front Axle	Essieu avant	Eje delantero
22	Differential Cover	Couvercle du différentiel	Cubierta diferencial
23	Rear Axle	Essieu arriere	Eje trasero
24	Magneto	Magnéto	Magneto
25	Blower Belt	Courroie de soufflante	Correa del ventilador
26	Blower Body	Châssis de la prise d'air	Cuerpo del ventilador
27	Brake Lever	Levier de freinage	Palanca de freno
28	Rt. Rear Radius Rod	Barre d'assemblage arrière droite	Varilla radial trasera derecha
29	Lt. Radius Rod	Barre d'accouplement gauche	Varilla radial izquierda
30	Fuel Tank	Réservoir de carburant	Tanque de combustible
31	Radius Rod	Barre d'assemblage	Varilla radial
32	Drag Link	Barre de direction	Eslabón de arrastre
33	Timing Cover	Couvercle d'allumage	Tapa de distribución
34	Body Bottom	Bas de carrosserie	Parte inferior de la carrocería
35	Lt. Rear Inner Wheel	Roue interne arrière gauche	Rueda interna trasera izquierda
36	Rt. Rear Inner Wheel	Roue interne arrière droite	Rueda interna trasera derecha
37	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
38	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
39	Blower Scoop Top	Dessus de la prise d'air	Parte superior de la toma de aire del ventilador
40	Blower Scoop Bottom	Dessous de la prise d'air	Parte inferior de la toma de aire del ventilador
41	Cylinder Head	Culasse	Culata de cilindros
42	Rt. Exhaust Header	Raccord d'échappement droit	Cabezal del escape derecho
43	Lt. Exhaust Header	Raccord d'échappement gauche	Cabezal del escape izquierdo
44	Blower Manifold	Collecteur de soufflante	Colector del ventilador
45	Seat	Siège	Asiento
46	Roof	Toit	Techo
47	Body	Carrosserie	Cuerpo
--	Front Tire	Pneu avant	Neumático delantero
--	Drag Slick Outer Half	Moitié extérieure du pneu hyper large	Mitad externa del neumático de carrera
--	Drag Slick Inner Half	Moitié intérieure du pneu hyper large	Mitad interna del neumático de carrera

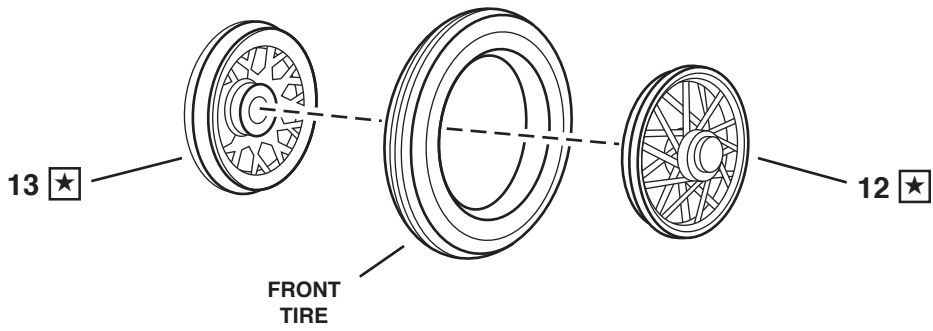


2

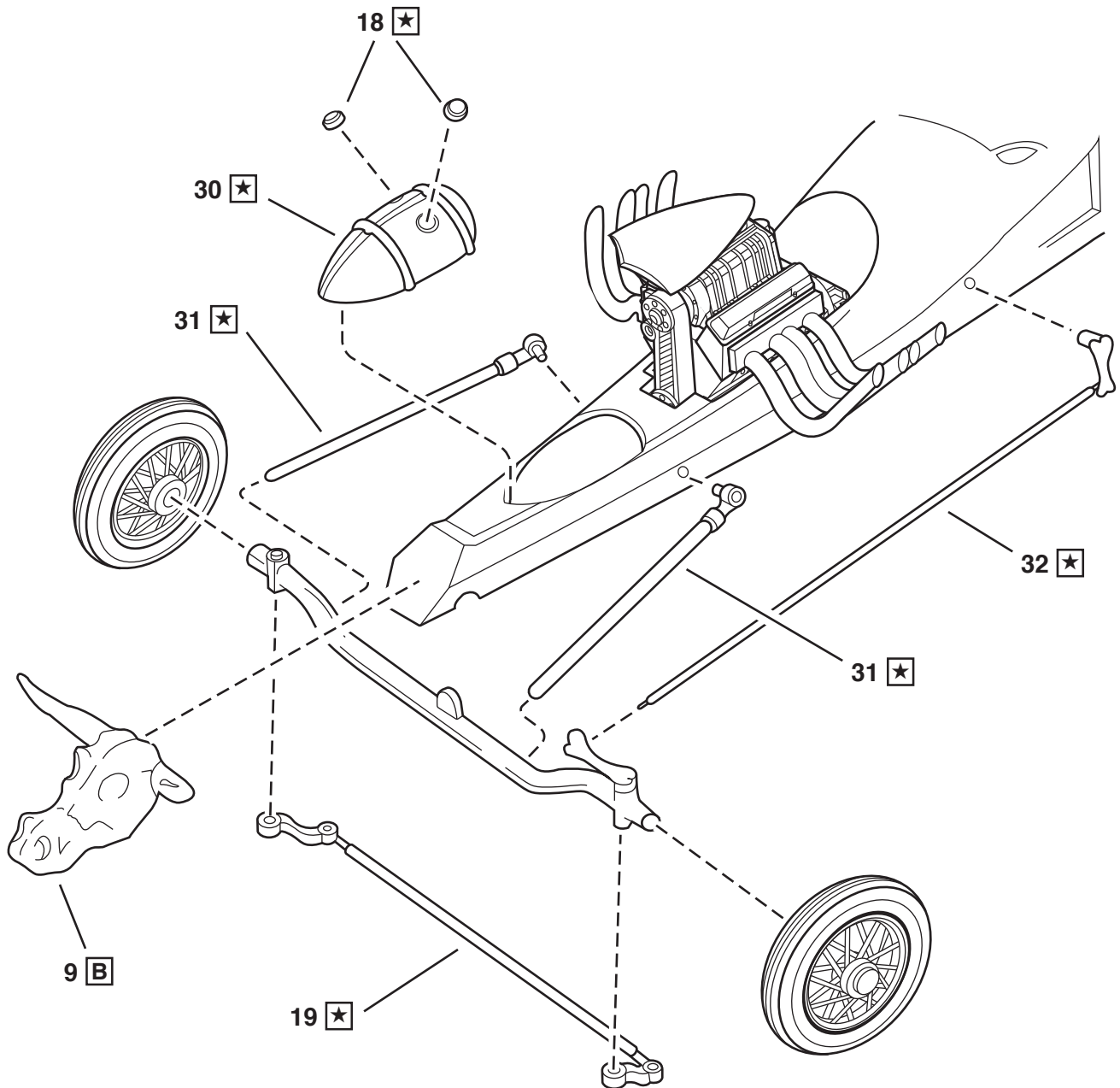


3

2X

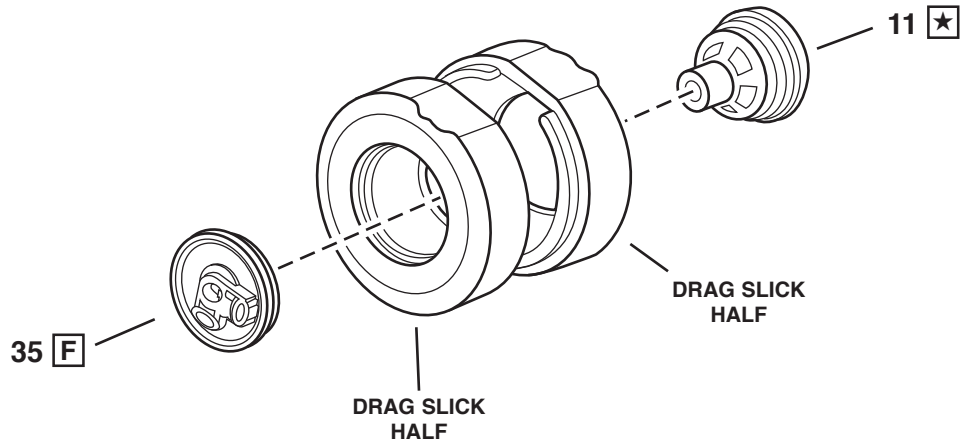


FRONT

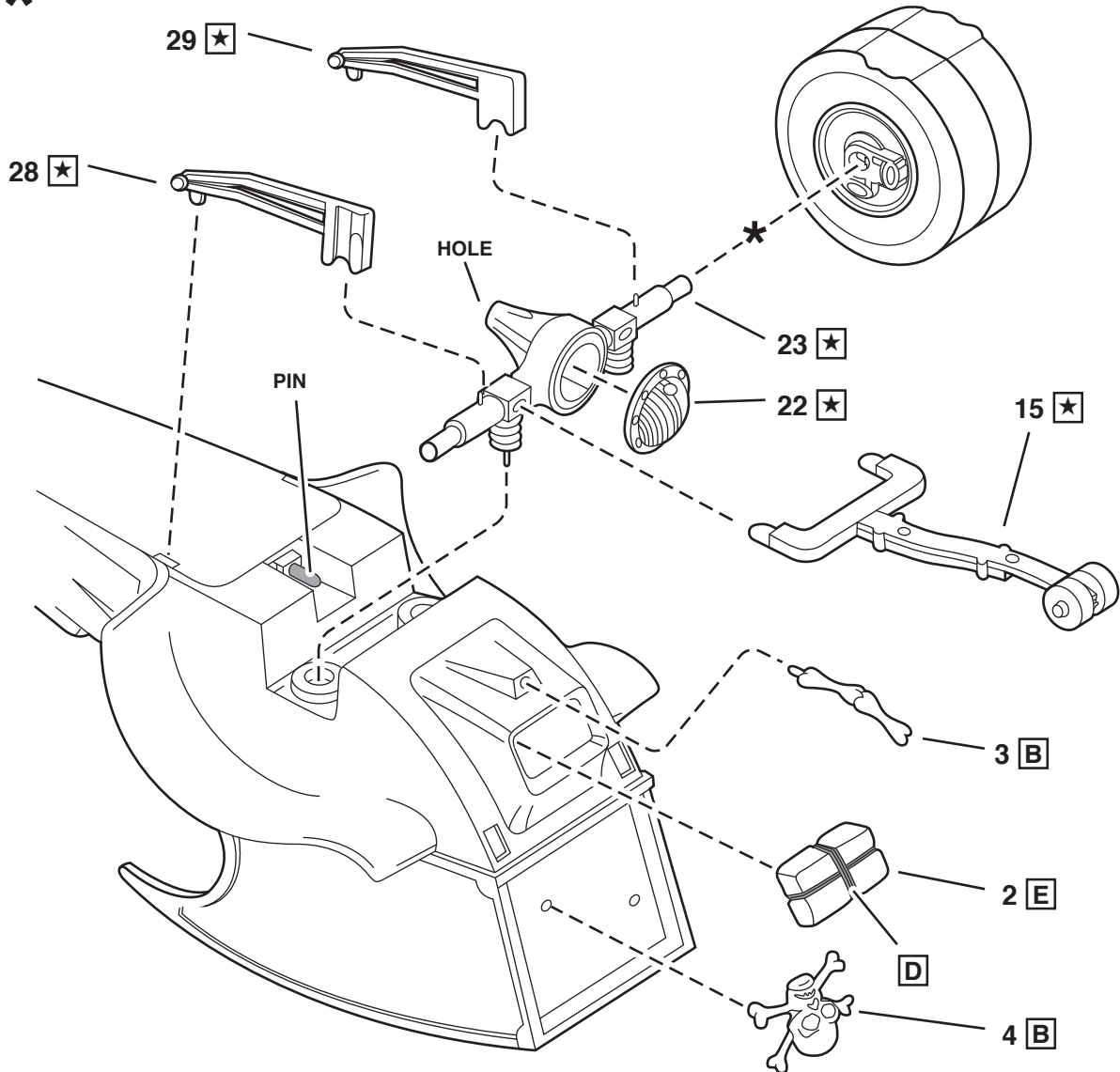


4

2X \*

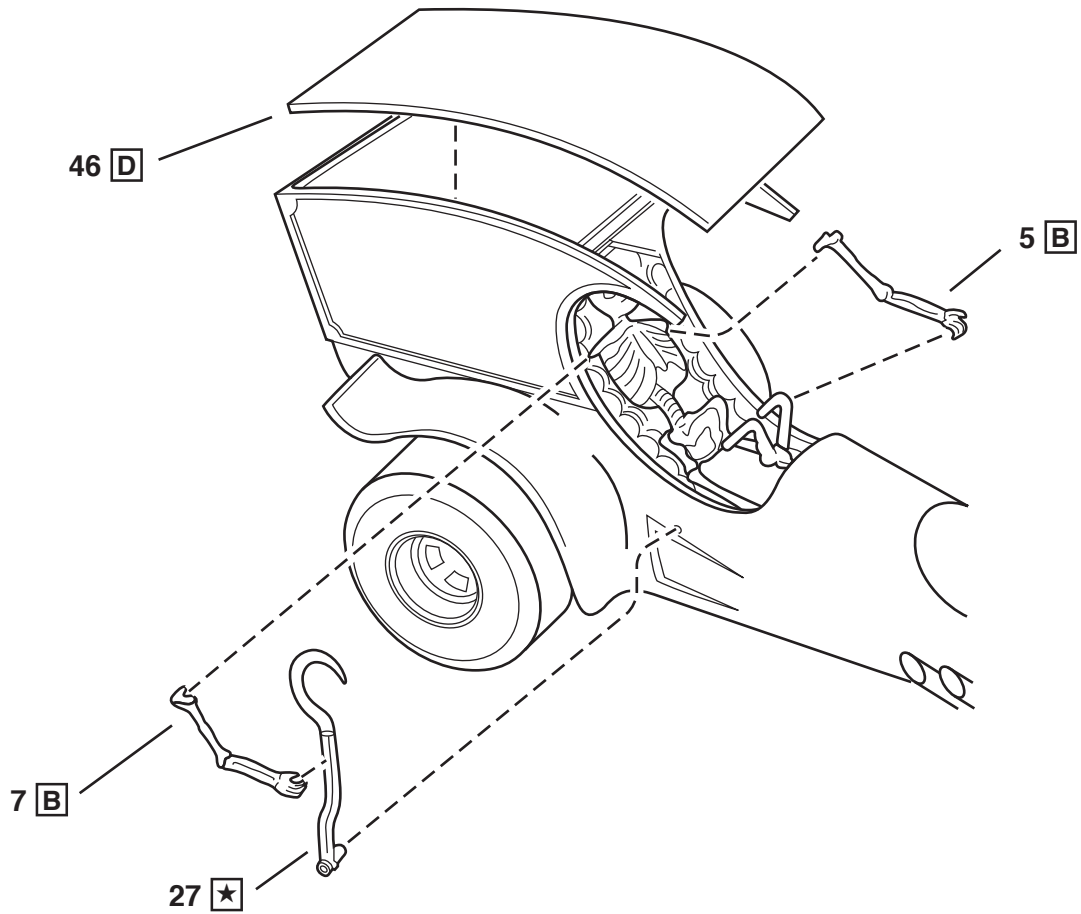


REAR





5



6

